

Den Europæiske Unions Tidende

C 242

50. årgang

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

16. oktober 2007

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
II	<i>Meddelelser</i>	
	MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	Kommissionen	
2007/C 242/01	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4653 — MBDA/Bayern-Chemie)	1
IV	<i>Oplysninger</i>	
	OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	Kommissionen	
2007/C 242/02	Euroens vekselkurs	2
V	<i>Udtalelser</i>	
	PROCEDURER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN	
	Kommissionen	
2007/C 242/03	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4878 — Continental/Siemens VDO)	3

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG
ORGANER

KOMMISSIONEN

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion

(Sag COMP/M.4653 — MBDA/Bayern-Chemie)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 242/01)

Den 31. juli 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4653. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS
INSTITUTIONER OG ORGANER

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

15. oktober 2007

(2007/C 242/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs
USD amerikanske dollar	1,4226	RON rumænske lei	3,3381
JPY japanske yen	167,52	SKK slovakiske koruna	33,549
DKK danske kroner	7,4511	TRY tyrkiske lira	1,7183
GBP pund sterling	0,69695	AUD australske dollar	1,5685
SEK svenske kroner	9,0923	CAD canadiske dollar	1,3835
CHF schweiziske franc	1,6792	HKD hongkongske dollar	11,0284
ISK islandske kroner	85,34	NZD newzealandske dollar	1,8420
NOK norske kroner	7,6610	SGD singaporeanske dollar	2,0813
BGN bulgarske lev	1,9558	KRW sydkoreanske won	1 304,95
CYP cypriotiske pund	0,5842	ZAR sydafrikanske rand	9,6043
CZK tjekkiske koruna	27,523	CNY kinesiske renminbi yuan	10,7099
EEK estiske kroon	15,6466	HRK kroatiske kuna	7,3197
HUF ungarske forint	250,09	IDR indonesiske rupiah	12 888,76
LTL litauiske litas	3,4528	MYR malaysiske ringgit	4,7927
LVL lettiske lats	0,7031	PHP filippinske pesos	62,452
MTL maltesiske lira	0,4293	RUB russiske rubler	35,3920
PLN polske zloty	3,7058	THB thailandske bath	44,855

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

V

(Udtalelser)

PROCEDURER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag COMP/M.4878 — Continental/Siemens VDO)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 242/03)

1. Den 9. oktober 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Continental AG (»Continental«, Tyskland) gennem opkøb af aktier erhverver kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Siemens VDO Automotive (»SV«, Tyskland).
2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:
 - Continental: Tekniske gummiprodukter, dæk- og bremsesystemer samt andre (elektroniske) tændingskomponenter
 - SV: Tændingskomponenter (elektroniske og mekaniske).
3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.
4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4878 — Continental/Siemens VDO sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.